

Predbežné oznámenie o koncentracii
(Vec COMP/M.5663 – AVIO/SECI-E/JV)

Vec, ktorá môže byť posúdená v zjednodušenom konaní

(Text s významom pre EHP)

(2009/C 257/06)

1. Komisii bolo dňa 20. októbra 2009 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾ doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii, ktorou podnik Avio S.p.A. („Avio“, Taliansko) nepriamo kontrolovaný podnikom Cinven Group Limited („Cinven Group“, Spojené kráľovstvo) a jeho dcérska spoločnosťou Se.Co.Sv.Im. S.r.l. („Secosvim“, Taliansko), spolu „Avio Group“, a podnik S.E.C.I. Energia S.p.A. („Seci-E“, Taliansko) patriaci do Maccaferri Group (Taliansko) získavajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady spoločnú kontrolu nad podnikom Termica Colleferro S.p.A., spoločnosťou tvoriacou spoločný podnik, prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

- Avio: komponenty pre letecké motory (do vojenských, ako aj obchodných lietadiel), aeroderivačné systémy využívané pri výrobe elektrickej energie, raketové pohony, údržba, servis a generálne opravy,
- Cinven Group: súkromný kapitál,
- Seci-E: vývoj priemyselných a obchodných projektov v energetickom sektore,
- Maccaferri Group: činnosti v rôznych sektoroch ako i) environmentálne inžinierstvo, ii) nehnuteľnosti, iii) stavebníctvo a iv) stavebné inžinierstvo,
- Termica Colleferro S.p.A.: kogeneračná elektráreň.

3. Na základe predbežného posúdenia a bez toho, aby bolo dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci, sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla spadať do rozsahu pôsobnosti nariadenia (ES) č. 139/2004. V súlade s oznámením Komisie týkajúcim sa zjednodušeného konania pre posudzovanie určitých druhov koncentracií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je potrebné uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v oznámení.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr do 10 dní od dátumu uverejnenia tohto oznámenia. Pripomienky je možné zaslať faxom (+32 22964301 alebo 22967244) alebo poštou s uvedením referenčného čísla COMP/M.5663 – AVIO/SECI-E/JV na túto adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ C 56, 5.3.2005, s. 32.